

LE BEPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouviants, sans espérances qui souffrez...

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches...

—Si vous souffrez des affectations oisieuses, maux de tête ou indigestion...

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale.

UN DEMANDE UN AGENT résident dans chaque village, ville et cité du Canada...

Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE ENTRE OTTAWA, QUEBEC ET MONTREAL.



Tableau des heures de départ et d'arrivée pour la ligne courte.

DELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa Gare Union... Arr. à Prescott... Arr. à Ottawa...

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884.

Connections à Sm th's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884.

Connections à Sm th's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884.

Connections à Sm th's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884.

L'OCTROI DES TERRES

CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

ACCORDÉ AJ Consiste en Superbes Prairies à Blé et Terres à l'usage de la culture.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME.

avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon.

Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au sous-secrétaire.

Par ordre du bureau, CHARLES DRINK WATER, 13 mars 1885-1a.

Pilules de Noix Longues Composées De McGALE.

Ces pilules sont d'un usage recommandé comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies.

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste.

J. L. N. GUNDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull.

CHIMIE DE FER INTERCOLONIAL Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY Do you want a splendid, handsome bound story book?

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'ouest, 53 place Rossin, rue York, Toronto.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa.

E. CHEVRIER, propriétaire 1883

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Co.

Soliciteurs de Brevets d'Invention Dessinateurs de Fabrique, Marques de Commerce et de Fabrique.

J. COURSOLLE & Co., CHAMBRE VICTORIA, 158-A-V, bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.

PETITE VEROLE!

Ses marques peuvent être effacées. Mais n'LEON & Co., 51 Tottenham Court Road, LONDRES.

Cheveux Superflus. Le remède épilatoire de LEON & Co. entretient en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur.

SPRUCINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public.

Hotel du Canada Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste.

L. A. OLIVER AVOCAT. Bureau—Enclosure des rues Rideau et Sussex, Block d'Edgison, Ottawa, Ont.

J. L. N. GUNDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull.

CHIMIE DE FER INTERCOLONIAL Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY Do you want a splendid, handsome bound story book?

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'ouest, 53 place Rossin, rue York, Toronto.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa.

E. CHEVRIER, propriétaire 1883

J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapissier, VIENT DE RECEVOIR 10.000 ROULEAUX DE TAPISERIES.

M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

"CANADA" ET DU "Courrier de Hull"

TOILES POUR CHASSIS M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

Nouvelle Annonce

Le sousigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce.

10.000 pièces de Tapisserie Chinoise Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassiss.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. 84

Voiles et Fenêtres Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées.

JACOB ERRATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 35 RUE RIDEAU.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR, 4 décembre 1884

Bureau d'agent d'immobilier MACDONALD NO 9 RUE ELGIN.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE, 253 CHOLA.

Maccougall, Maccougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Supérieure, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Sirop des enfants du Dr Goderre Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Montréal.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants.

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE, Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

"CANADA" ET DU "Courrier de Hull"

TOILES POUR CHASSIS M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

Nouvelle Annonce

Le sousigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce.

10.000 pièces de Tapisserie Chinoise Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassiss.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. 84

Voiles et Fenêtres Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées.

JACOB ERRATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 35 RUE RIDEAU.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR, 4 décembre 1884

Bureau d'agent d'immobilier MACDONALD NO 9 RUE ELGIN.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE, 253 CHOLA.

Maccougall, Maccougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Supérieure, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Sirop des enfants du Dr Goderre Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Montréal.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants.

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE, Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal

Cures Etonnantes

PLUS DE CALVATIE CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valéria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois: rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres tous les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'au paravant.

Je suis persuadé que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, desirant en faire l'expérience, je vous demanderais volontiers un certificat en faveur de la Valéria.

ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur. Bouctouche, N. B., 4 janvier 1884.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883. Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux.

L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vis petit à petit devenir chauve.

En lisant la prescription, je la dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je la trouvai un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de rattraper ma chevelure me lit faire l'essai de la Valéria.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, La Valéria.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès.

J'en achetai une boîte chez M. Lavolette et Ne son, pharmacien, rue Notre-Dame. C'est M. Lavolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'en ai usé—il a environ six mois—complètement chauve.

Je suis persuadé que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, desirant en faire l'expérience, je vous demanderais volontiers un certificat en faveur de la Valéria.

En vente chez tous les pharmaciens. Un gros par M. HARVEY, boîte 11 Montréal

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS: "LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00

LE COURRIER DE HULL hebdo., do \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité PROPRIÉTAIRE

En vente chez tous les pharmaciens. Un gros par M. HARVEY, boîte 11 Montréal